

北京市绿色印刷工程——优秀青少年读物绿色印刷示范项目

世界儿童文学精选

· 拼音美绘本 ·

八十天 环游地球

◆ 曹文轩作序推荐 ◆

[法] 凡尔纳 原著

东 宝 改写

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

·世界儿童文学精选·



八十天环游地球

·拼音美绘本·

[法]凡尔纳 原著
东宝 改写

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

八十天环游地球 / (法) 凡尔纳 (Verne,J.) 原著 ;
东宝改写. — 北京 : 北京少年儿童出版社, 2014.5
(世界儿童文学精选 : 拼音美绘本)

ISBN 978 - 7 - 5301 - 3918 - 9

I. ①八… II. ①凡… ②东… III. ①汉语拼音—儿
童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 001242 号

世界儿童文学精选 拼音美绘本

八十天环游地球

BASHI TIAN HUANYOU DIQIU

[法] 凡尔纳 原著

东 宝 改写

*

北京出版集团公司 出版
北京少年儿童出版社

(北京北三环中路6号)

邮政编码:100120

网 址 : www . bph . com . cn

北京出版集团公司 总发行

新 华 书 店 经 销

北京京都六环印刷厂 印刷

*

787 毫米 × 1092 毫米 16 开本 10.5 印张 120 千字

2014 年 5 月第 1 版 2014 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5301 - 3918 - 9

定价:18.80 元

质量监督电话: 010 - 58572393

本书阅读指导委员会专家

(按姓氏音序排列)

- | | |
|-----|-------------------------------|
| 安武林 | 著名儿童文学作家、诗人、评论家 |
| 曹文轩 | 教授、著名儿童文学作家、中国作家协会儿童文学委员会副主任 |
| 樊发稼 | 著名儿童文学作家、评论家、诗人 |
| 金 波 | 教授、著名儿童文学作家、诗人 |
| 李学斌 | 著名儿童文学作家、评论家 |
| 刘绪源 | 著名儿童文学作家、评论家、学者 |
| 彭 鬼 | 著名儿童文学作家、儿童文学理论家、摄影家 |
| 孙卫卫 | 著名儿童文学作家、书话家 |
| 谭旭东 | 著名儿童文学作家、诗人、评论家 |
| 汤素兰 | 教授、著名儿童文学作家、湖南省作协副主席 |
| 吴 岩 | 教授、著名科幻作家、科幻理论家 |
| 谢倩霓 | 著名儿童文学作家、《少年文艺》执行主编 |
| 星 河 | 著名儿童文学作家、科幻作家 |
| 张之路 | 著名儿童文学作家、剧作家、中国作家协会儿童文学委员会副主任 |

xù yán 序 言

yī běn hǎo shū jiù shì yī lún tài yáng
一本好书，就是一轮太阳

cáo wén xuān
曹文轩

yī gè liáng hǎo de yuè dù xí guàn huì ràng rén zhōng shēn shòu
一个良好的阅读习惯，会让人终身受

yì dàn wǒ men bì xū chéng rèn dù shù rén yǔ bù dù shù rén jiù shì
益。但我们必须承认读书人与不读书人就是

bù yì yàng zhè cóng qì zhì shàng biàn kě kàn chū dù shù rén de qì
不一样，这从气质上便可看出。读书人的气

zhì shì dù shù rén de qì zhì zhè qì zhì shì yóu lián mián bù duàn de
质是读书人的气质，这气质是由连绵不断的

yuè dù qián yí mò huà chéng jiù de yǒu xiē rén jiù zào wù zhǔ chuàng
阅读潜移默化成就的。有些人，就造物主创

zào le tā men zhè xiē máo pī ér yán shì háo wú mèi lì de shèn zhì
造了他们这些毛坯而言，是毫无魅力的，甚至

shì chǒu de rán ér dù shù shēng yá jū rán shǐ tā men huò dé le
是丑的，然而，读书生涯居然使他们获得了

xīn shēng yī rán hái shì cóng qián de shēn cái yǔ miàn kǒng què yǒu le
新生。依然还是从前的身材与面孔，却有了

yì zhǒng bǐ shēn cái miàn kǒng guì zhòng de duō de jiào qì zhì de
一种比身材、面孔贵重得多的叫“气质”的

dōng xi dù shū bù jǐn kě yǐ péi yǎng rén liáng hǎo de qì zhì ér
东西。读书不仅可以培养人良好的气质，而
qiè yě néng ràng rén zhǎng jīng shen yī gè rén huó zài zhè ge shì jiè
且也能让人长精神。一个人活在这个世界
shàng kào de jiù shì jīng qì shén de zhī chēng ér nà xiē hǎo shū
上，靠的就是精、气、神的支撑，而那些好书
jiù shì yuán yuán bù duàn tí gōng jīng qì shén yíng yǎng de suǒ zài
就是源源不断地提供精、气、神营养的所在。

dú shū shì wǒ men shēng mìng zhōng bù kě huò quē de lìng rén xīn
读书是我们生命中不可或缺的令人心
kuàng shén yí de bù fen wǒ men zài shū de shì jiè zhōng liú lián zài
旷神怡的部分。我们在书的世界中流连，在
shū de shì jiè zhōng táo zuì zài shū de shì jiè zhōng jìng tīng zì jǐ shēng
书的世界中陶醉，在书的世界中静听自己生
zhǎng de bá jié shēng shū hái gěi le wǒ men fǔ wèi gěi le wǒ men
长的拔节声。书还给了我们抚慰，给了我们
ān níng zài yuè dù zhōng wǒ men huò dé le gèng duō guān yú zhè ge
安宁。在阅读中，我们获得了更多关于这个
shì jiè de jīng yì shén suǐ yǔ zhēn dì
世界的精义、神髓与真谛。

yī běn hǎo shū jiù shì yī lún tài yáng yī qiān běn hǎo shū
一本好书，就是一轮太阳。一千本好书，
jiù shì yī qiān lún tài yáng càn làn qiān yáng huì zhào liàng wǒ men qián
就是一千轮太阳。灿烂千阳，会照亮我们前
jìn de fāng xiàng yě huì ràng zhè ge shì jiè suǒ yǒu de mì mì zài wǒ
进的方向，也会让这个世界所有的秘密在我
men miàn qián yī lǎn wú yú de zhǎn kāi
们面前一览无余地展开。

zhuān jiā dǎo dù 专家导读



bā shí tiān huán yóu dì qú yán gé shuō bù néng suàn shì yī bù
《八十天环游地球》严格说不能算是一部
kē huàn xiǎo shuō ér shì yī bù dì lǐ lǚ yóu xiǎo shuō nà tā wèi
科幻小说，而是一部地理旅游小说。那它为
shén me jīng cháng bēi guī wéi kē huàn wén xué ne yīn wèi tā shì zhù míng
什么经常被归为科幻文学呢？因为它是著名
kē huàn zuò jiā fán ēr nà de zuò pǐn
科幻作家凡尔纳的作品。

rú lè fán ēr nà fǎ guó kē huàn xiān qū kē huàn lè
儒勒·凡尔纳，法国科幻先驱，“科幻乐
guān zhǔ yì liú pài de dài biǎo rén wù zhī suǒ yǐ bǎ fán ēr nà
观主义”流派的代表人物。之所以把凡尔纳
chēng wéi kē huàn lè guān zhǔ yì zuò jiā shì yīn wèi tā xiāng xìn
称为“科幻乐观主义”作家，是因为他相信
kē xué néng gòu cù jìn shè huì jìn bù xiāng xìn kē xué néng gòu wèi rén
科学能够促进社会进步，相信科学能够为人
lèi dài lái wú xià měi hǎo de míng tiān wéi cǐ fán ēr nà chuàng zuò
类带来无限美好的明天。为此，凡尔纳创作
le yī dà pī yōu xiù de kē huàn xiǎo shuō
了一大批优秀的科幻小说。

kě shì shuō dào bā shí tiān huán yóu dì qú lǐ miàn hái zhēn
可是说到《八十天环游地球》，里面还真

méi yòng dào shén me xīn jì shù qí zhōngmiáo xiě dào de jiāo tōnggōng jù
没用到什么新技术，其中描写到的交通工具

quán dōu shì dāng shí zhēn shí cún zài de dàn zhè què shì fán ěr nà zuì
全都是当时真实存在的，但这却是凡尔纳最

yōu xiù de yī bù zuò pǐn
优秀的一部作品。

bā shí tiān huán yóu dì qú wèn shì zhī hòu yǐn qǐ yī zhèn
《八十天环游地球》问世之后，引起一阵

huán qú lǚ xíng de kuángcháo ér qiè bā shí tiān de jì lù hěn
环球旅行的狂潮，而且“八十天”的纪录很

kuài jiù bì dǎ pò xiàn zài wǒ men xiǎng yào huán yóu shì jiè nà jiǎn
快就被打破。现在我们想要环游世界，那简

zhí yào bǐ fú gé róng yì tài duō le dàn shì dāng yuè dù zhè bù zuò
直要比福格容易太多了。但是，当阅读这部作

pǐn shí qí zhōng jǐn zhāng de qíng jié réng ràng wǒ men jī dòng bù yǐ
品时，其中紧张的情节仍让我们激动不已。

yǒu rén céng zhè yàng duì fán ěr nà shuō wǒ bìng bù shì bù zhī
有人曾这样对凡尔纳说：“我并不是不知

dào nín de zuò pǐn de kē xué jià zhí dàn wǒ zuì zhēnzhòng de què shì
道您的作品的科学价值，但我最珍重的却是

tā men de chún jié dào dé jià zhí hé jīng shén lì liàng
它们的纯洁、道德价值和精神力量。”

xīng hé 星 河

zhù míng ér tóng wén xué zuò jiā kē huàn zuò jiā
著名儿童文学作家、科幻作家

zuò zhě dàn àn 作者档案



fán ěr nà
凡尔纳

fán ěr nà shì fǎ guó zhù míng zuò jiā bēi yù wéi kē huàn xiǎo
凡尔纳是法国著名作家，被誉为“科幻小
shuō zhī fù tā chū shēng yú fǎ guó nán tè cóng xiǎo jiù xǐ huan
说之父”。他出生于法国南特，从小就喜欢
háng hǎi hé mào xiǎn nián tā lái dào bā lí xué xí fǎ lǜ
航海和冒险。1847年，他来到巴黎学习法律，
zài cí qī jiān mí shàng le wén xué tā huā fèi le dà liàng de shí jiān zuān
在此期间迷上了文学。他花费了大量的时间钻
yán háng tiān dì lǐ gōng chéng děng xué kè chuàng zuò le qì qiú
研航天、地理、工程等学科，创作了《气球
shàng de wǔ xīng qī dì xīn yóu jì hǎi dǐ liǎng wàn lǐ děng
上的五星期》《地心游记》《海底两万里》等
zuò pǐn yóu yú fán ěr nà zhī shí fēng fù shù zhōng suǒ miáo xiě de dà
作品。由于凡尔纳知识丰富，书中所描写的大
duō yǒu kē xué gēn jù suǒ yǐ zuò pǐn zhōng xiǎng xiàng de dōng xi rú
多有科学根据，所以作品中想象的东西，如
qiánshuǐ tǐng rén gōng jiàng yǔ děng dōu yǐ chéng wéi xiàn shí
潜水艇、人工降雨等都已成为现实。

réngù diǎn jī 人物点击



fú gé xiānsheng yī wèi hěn yǒu xiū yǎng de yīng guó shēn shì měi
福格先生：一位很有修养的英国绅士，每

tiān de shēng huó àn bù jiù bān dān diào de jìn hū fá wèi tā xīn
天的生活按部就班，单调得近乎乏味。他心

dì shàn liáng xǐ huān bāng zhù qióng rén fēi cháng yǒu ài xīn yǒu
地善良，喜欢帮助穷人，非常有爱心。有

yī tiān tā hé gǎi liáng jù lè bù de péng you dǎ dǔ yào zài bā shí
一天，他和改良俱乐部的朋友打赌，要在八十

tiān nèi huán yóu dì qíu yī zhōu huí dào lún dūn péng you men dōu bù xiāng
天内环游地球一周回到伦敦。朋友们都不相

xìn tā néng wán chéng rèn wu ér qiè rú guǒ tā shū le jiāng huì péi
信他能完成任务，而且如果他输了，将会赔

de qīng jiā dāngchǎn fú gé xiānsheng zài zhè yàng de yā lì xià dài
得倾家荡产。福格先生在这样的压力下，带

zhe pú rén lù lù tōng chū fā le yī lù shàng tā men yù dào le
着仆人路路通出发了。一路上，他们遇到了

chóngchóng mó nàn dàn fù gé xiānsheng yòng jī zhì yǒng gǎn hé yì
重重磨难，但福格先生用机智、勇敢和毅

lì zhàn shèng le kùn nan
力战胜了困难。

mù lù
目录

jué wú jǐn yǒu de dǔ jú 绝无仅有的赌局	1
jū xīn pǒ cè de zhēn tàn 居心叵测的侦探	20
fù huó de yìndù tǔ wáng 复活的印度土王	37
yǎngguāng hào shàng de bō zhé 仰光号上的波折	58
bào fēng zhòu yǔ cóng tiān jiàng 暴风骤雨从天降	73
jiù jīn shān jí huì fēng bō 旧金山集会风波	89
yìn dì ān rén jié huǒ chē 印第安人劫火车	102
huán qíu yī zhōu zhōng yǒu shí 环球一周 终有时	118
yì wài zhī xǐ suì rén yuàn 意外之喜遂人愿	132
dú hòu gǎn 读后感	151
yuè dú bì jì 阅读笔记	153



jué wú jǐn yǒu de dù jú 绝无仅有的赌局

zhè ge gù shì fā shēng zài fēi jī hái méi yǒu fā míng tiān shàng yě méi yǒu rén
这个故事发生在飞机还没有发明、天上也没有人
zào wèi xīng de shí jiǔ shí jì qī shí nián dài zhǔ rén gōng fú gé xiān sheng shì yīng guó
造卫星的十九世纪七十年代。主人公福格先生是英国
lún dūn gǎi liáng jù lè bù yī wèi zuì shén mì de chéng yuán tā méi yǒu
伦敦改良俱乐部一位最神秘的成员。他没有
gōng zuò kě shì hěn yǒu qián méi rén zhī dào tā de cài fù cóng hé
工作，可是很有钱，没人知道他的财富从何
chù lái cǐ wài tā hái shì gè chén mò guǎ yán zhī shi fēng
处来。此外，他还是个沉默寡言、知识丰
fù de rén zhè gèng zēng jiā le tā de shén mì sè
富的人，这更增加了他的神秘色
cǎi jǐn guǎn tā de péng you kě yǐ zhèng míng jǐ nián
彩。尽管他的朋友可以证明，几年



lái fú gé xiān shèng cóng wèi lí kāi guò lún dūn dàn tā sì hū bǐ shéi dōu shú xi wǒ
来福格先生从未离开过伦敦，但他似乎比谁都熟悉我
men shēng huó de zhè ge shì jiè duì rén men suǒ shuō de měi yī gè dì fang dōu liǎo rú
们生活的这个世界，对人们所说的每一个地方都了如
zhǐ zhǎng
指掌。

fú gé hái yǒu gè gǔ guài zhī chù nà jiù shì tā de shēng huó jí qí guī lǜ
福格还有个古怪之处，那就是他的生活极其规律，
jiù xiàng zhōng biǎo yí yàng fēn háo bù chà měi tiān shàng wǔ shí yī diǎn bàn fú gé xiān
就像钟表一样分毫不差：每天上午十一点半，福格先
sheng guān shàng jiā mén mài wán wǔ bǎi qī shí liù bù hòu dào dá gǎi liáng jù lè bù de
生关上家门，迈完五百七十六步后，到达改良俱乐部的



cān tīng shí èr diǎn sì shí qī fēn tā lí kāi cān
餐厅；十二点四十七分，他离开餐
tīng zǒu jìn jù lè bù yuè lǎn shì yuè dù tài wù
厅，走进俱乐部阅览室，阅读《泰晤
shì bào xià wǔ sān diǎn sì shí wǔ fēn tā jiē zhe
士报》；下午三点四十五分，他接着
yuè dù gāng sòng lái de biāo zhǔn bào yī zhí dù
阅读刚送来的《标准报》，一直读
dào chī wǎn fàn wǔ diǎn sì shí fēn fú gé xiān shèng
到吃晚饭；五点四十分，福格先生
huì zài cì chū xiān zài yuè lǎn shì zhuān xīn dù bēi
会再次出现在阅览室，专心读《蓓
ěr měi ěr bào liù diǎn duō pái yǒu men fēn fēn dào
尔美尔报》；六点多，牌友们纷纷到
lái tā men jiù yì qǐ kāi shǐ dǎ qiáo pái wǔ yè
来，他们就一起开始打桥牌；午夜
shí èr diǎn fú gé xiān shèng huì zhǔn shí lí kāi pái
十二点，福格先生会准时离开牌
zhuō huí jiā shuì jiào
桌，回家睡觉。

zhè tiān zhōng wǔ fú gé xiàng wǎng cháng yī
这天中午，福格像往常一
yàng bì zhí de zuò zài zì jǐ jiā de ān lè yǐ li
样笔直地坐在自己家的安乐椅里，



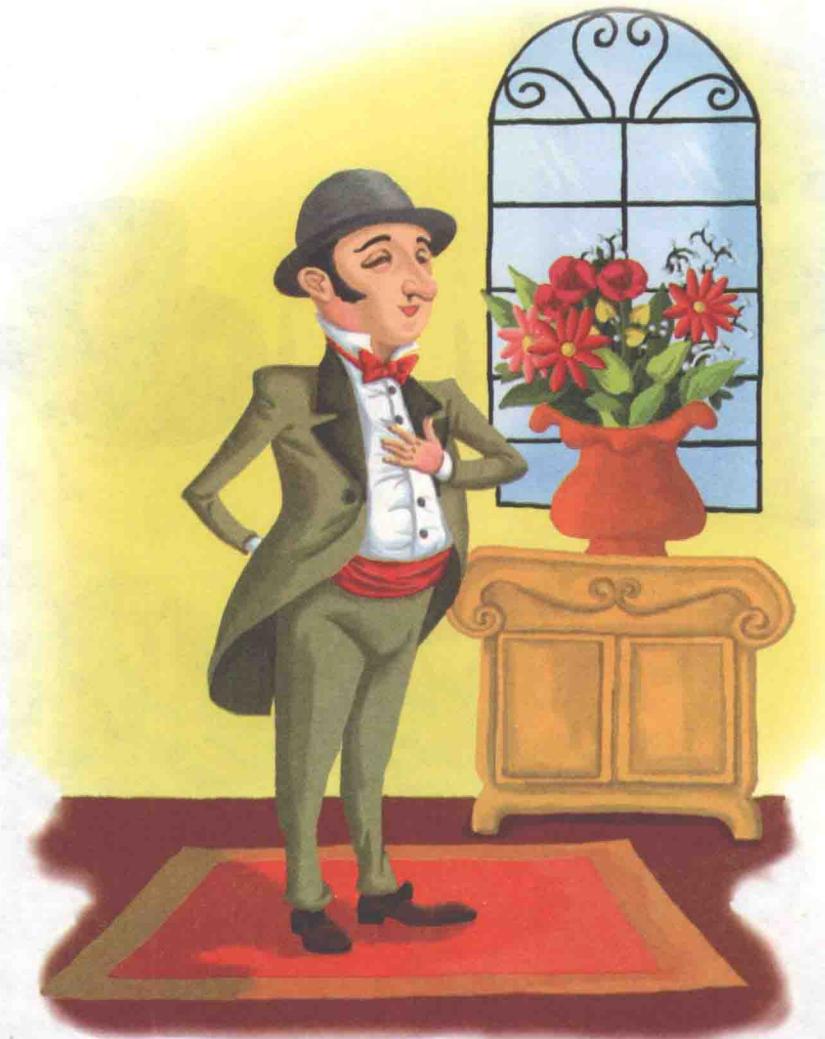
shuāng yǎn jǐn jǐn de dīng zhe qiáng shàng de zhōng tā zài děng tā de xīn pú rén shàng
双眼紧紧地盯着墙上的钟。他在等他的新仆人上
mén tā men yuē hǎo shí yī diǎn sān shí fēn yǐ qián jiàn miàn rú guǒ chāo guò zhè ge shí
门，他们约好十一点三十分以前见面，如果超过这个时
jiān tā shì yī fēn zhōng yě bù huì duō děng de
间，他是一分钟也不会多等的。

shí yī diǎn èr shí qī fēn wū wài xiǎng qǐ le yī zhèn qiāo mén shēng yī gè sān
十一点二十七分，屋外响起了一阵敲门声，一个三



shí duō suì de nián qīng rén zǒu jìn lái gěi fú gé xiān sheng jū le yī gōng
十多岁的年轻人走进来，给福格先生鞠了一躬。

nín hǎo xiān sheng wǒ jiào ruò wàng lù lù tōng nián qīng rén shuǎng lǎng de
“您好，先生，我叫若望·路路通，”年轻人爽朗地
shuō dào lái nín zhèr zhī qián wǒ céng jīng zuò guò mǎ xì bān de qí shǒu hái dāng guò
说道，“来您这儿之前我曾经做过马戏班的骑手，还当过
tǐ yù jiào shī xiāo fáng duì bān zhǎng wǔ nián qián wǒ cóng fǎ guó lái dào zhè lǐ dāng tiē
体育教师、消防队班长，五年前我从法国来到这里当贴





shēn nán pú tīng shuō fú gé xiān sheng shì quán yīng guó zuì yán jīn zuì yǒu guī lǜ de
身男仆。听说福格先生是全英国最严谨、最有规律的
shēn shì yīn cǐ wǒ lái zhǎo nín xī wàng néng hé nín yī qǐ guò ān wěn de rì zi
绅士，因此我来找您，希望能和您一起过安稳的日子。”

fú gé xiān sheng bǎn zhe liǎn shuō bié rén yǐ jīng xiàng wǒ tuī jiàn guò nǐ wǒ
福格先生板着脸说：“别人已经向我推荐过你，我
zhī dào nǐ hěn néng gàn nǐ zhī dào wǒ de tiáo jiǎn ma
知道你很能干，你知道我的条件吗？”

zhī dào xiān sheng shì shì jīng zhǔn jué bù tuō yán
“知道，先生。事事精准，绝不拖延。”
hěn hǎo cóng xiànn zài zhè ge shí kè qǐ jiù shì yī bā qī èr nián shí yuè
“很好！从现在这个时刻起，就是一八七二年十月
èr rì xīng qī sān shàng wǔ shí yī diǎn èr shí jiǔ fēn nǐ kāi shǐ wèi wǒ fú wù le
二日星期三上午十一点二十九分，你开始为我服务了。”

lù lù tōng dà gài méi xiǎng dào zì jǐ zhè me kuài jiù bèi gù yōng le bù yóu de
路路通大概没想到自己这么快就被雇佣了，不由得
yǒu xiè jī dòng tā xiǎo shēng de zì yán zì yǔ dào zhēn shì wèi gān cuì kè bǎn de xiān
有些激动，他小声地自言自语道：“真是位干脆刻板的先
sheng jiǎn zhí gēn là xiàng yī yàng
生，简直跟蜡像一样。”

lù lù tōng zì jǐ shì yī gè dì dao de bā lí rén gāo bí liáng miàn sè hóng
路路通自己是一个地道的巴黎人，高鼻梁，面色红
rùn yuán yuán de liǎn shang shí cháng liú lù chū hé ǎi kě qīn de biǎo qíng gěi rén yī
润，圆圆的脸上时常流露出和蔼可亲的表情，给人一
zhǒng xiàng péng you yī yàng zhí dé xìn lài de gǎn jué tā jī ròu fā dá tǐ gé jiàn
种像朋友一样值得信赖的感觉。他肌肉发达，体格健
zhuàng zhè dōu shì shào nián shí dài duàn liàn de jié guǒ lù lù tōng yǐ qián yī zhí guò zhe
壮，这都是少年时代锻炼的结果。路路通以前一直过着
piāo bó bù dìng de shēng huó kě wàng guò shàng ān níng de rì zi suǒ yǐ fú gé xiān
漂泊不定的生活，渴望过上安宁的日子，所以福格先
sheng nà jí yǒu guī lǜ de shēng huó fāng shì yǐ jí jì bù chū mén lǚ xíng yě bù wài
生那极有规律的生活方式，以及既不出门旅行也不外
chū guò yè de xí guàn kě yǐ shuō shì tā zuì xiàng wǎng de

出过夜的习惯可以说是他最向往的。

yī fēn zhōng hòu fú gé xiān sheng yǐ jīng dài shàng mào zi līn zhe shǒu zhàng
一分钟后，福格先生已经戴上帽子，拎着手杖，

xiàng wǎng cháng yī yàng mài chū le zì jiā de dà mén fáng zi li zhǐ shèng xià lù lù
像往常一样迈出了自家的大门。房子里只剩下路路
tōng yī gè rén le tā lì jí bǎ zhěng zhuàng fáng zi shàngshàng xià xià kàn le yī
通一个人了。他立即把整幢房子上上下下看了一
biàn zhè lǐ de yī qìe dōu bù zhì de jì gān jìng yòu zhěng qí lù lù tōng gāo xìng de
遍。这里的一切都布置得既干净又整齐，路路通高兴地
shuō zhè yī qiè zhèng shì wǒ pàn wàng yǐ jiǔ de
说：“这一切正是我盼望已久的！”

dàngwǎn liù diǎn shí fēn gǎi liáng jù lè bù méi huǒzhèng wàng de bì lú páng wéi
当晚六点十分，改良俱乐部煤火正旺的壁炉旁，围
zuò zhe jǐ wèi qiáo pái ài hào zhě tā men dōu shì lún dūn chéng lì yǒu shēng wàng de shēn
坐着几位桥牌爱好者，他们都是伦敦城里有声望的绅
shì yě shì fú gé xiān shèng wán qiáo pái de pái yǒu zài jiǎn dān hán xuān le jǐ jù
士，也是福格先生玩桥牌的牌友。在简单寒暄了几句

